

Bedieningshandleiding

(nl)

Ergonomische telefoon met  
SOS-oproepfunctie

## tiptel Ergophone 1300



**tiptel**



# Inhoud

<b>Inhoud .....</b>	<b>3</b>
<b>Veiligheidsvoorschriften.....</b>	<b>5</b>
<b>Toetsbezetting .....</b>	<b>6</b>
<b>Bedieningselementen .....</b>	<b>8</b>
<b>Ingebruikneming .....</b>	<b>9</b>
Inhoud van de verpakking .....	9
Opstellen .....	9
Wandbeugel (toebehoren).....	9
Inlegetiket voor directkiestoetsen van opschriften voorzien en plaatsen.....	10
Aansluiten .....	10
<b>Telefoonfuncties/Bellen.....</b>	<b>12</b>
Direct kiezen.....	12
Kiezen met kiesvoorbereiding .....	13
Handsfree bellen .....	13
Gesprekken doorverbinden / Flash-functie (R-toets) .....	14
<b>Oproeplijst.....</b>	<b>16</b>
Algemeen .....	16
Oproepen weergeven .....	16
<b>Tekst invoeren .....</b>	<b>18</b>
Tekst invoeren met het numerieke toetsenblok .....	18
Overzicht van mogelijke tekens .....	19
<b>Telefoonboek .....</b>	<b>20</b>
Algemeen .....	20
Vermeldingen invoeren en opslaan.....	20
Een telefoonnummer kiezen in het telefoonboek.....	21
Vermeldingen wijzigen of wissen.....	22

<b>Directkiestoetsen .....</b>	<b>25</b>
Algemeen .....	25
Directkiestoets instellen .....	25
Bellen met behulp van een directkiestoets.....	26
<b>Instellingen.....</b>	<b>27</b>
Instelmogelijkheden .....	27
Geavanceerde instellingen .....	28
Instellingsmenu .....	29
Volume instellen .....	30
<b>SOS-oproepfunctie .....</b>	<b>31</b>
Instellingen voor SOS-oproep .....	31
SOS-oproepmenu .....	32
SOS-oproep activeren.....	33
SOS-oproep afbreken .....	33
SOS-oproep aannemen .....	34
<b>Bijlage.....</b>	<b>35</b>
Compatibiliteit met hoorapparaten .....	35
Garantie .....	35
Garantie .....	35
Verklaring van overeenstemming .....	35
Afvalverwerking .....	36
Hulp bij problemen.....	37
Fabrieksstand.....	38
Technische gegevens .....	39
Aanwijzingen voor beheerders .....	40

## Veiligheidsvoorschriften

Lees de handleiding vóór gebruik zorgvuldig door en bewaar deze voor naslagdoeleinden. Correct gebruik: De telefoon is geschikt voor aansluiting op het openbare analoge telefoonnet alsook voor aansluiting op de analoge poorten van telefooncentrales. Houd u bij het opstellen, aansluiten en bedienen van de telefoon zonder meer aan de volgende aanwijzingen:

- **GEVAAR:** Open het toestel nooit zelf. Raak de steekcontacten niet met spitse of metalen voorwerpen aan.
- **GEVAAR:** Voer geen telefoongesprekken, sluit geen kabels aan en trek geen kabels uit terwijl het onweert. Bij blikseminslag in het telefoonnet kunnen elektrische schokken optreden.
- Sluit de aansluitkabels alleen aan op de daarvoor bedoelde aansluitingen.
- Leid de aansluitkabels op zodanige wijze dat zij geen ongelukken kunnen veroorzaken. Aangesloten kabels mogen niet aan buitensporige mechanische belasting worden blootgesteld.
- Plaats het toestel uit de buurt van elektrische storingsbronnen.
- Reinig het toestel alleen met een zachte, vochtige doek. Gebruik geen chemicaliën of schuurmiddelen.
- Bescherm het toestel tegen vocht, stof, vloeistof en dampen.
- Gebruik het toestel niet op plaatsen die aan directe zonnestraling zijn blootgesteld.
- Gebruik het toestel niet in omgevingen waarin explosiegevaar heerst.
- Gebruik alleen de originele telefoonaansluitkabel.
- De totstandkoming van een SOS-oproep kan niet onder alle omstandigheden worden gewaarborgd. Vertrouw in gevallen waarin de telefoonverbinding van levensbelang is niet alleen op de SOS-oproepfunctie, maar zorg ervoor dat u over een alternatief communicatiemiddel beschikt.

# Toetsbezetting



**Luidsprekertoets:** Kiest het geselecteerde of ingevoerde telefoonnummer. Schakelt de luidspreker in en uit. Schakelt tijdens een telefoongesprek via de hoorn de luidsprekerweergave in.



**R-toets:** Dient bij telefooncentrales voor het doorverbinden. Bij sommige netwerken heeft deze toets een speciale functie.



**Toets "Telefoonboek":** Opent en sluit het telefoonboek.



3 sec.

**Houd de toets "Telefoonboek" drie seconden ingedrukt:** Opent het telefoonboek voor het invoeren van een nieuw telefoonnummer. Daarnaast kan een bestaand nummer worden gewijzigd.



**Toets "Oproeplijst":** Opent en sluit de oproeplijst.



**Plus/min-toetsen:** Stelt de geluidssterkte in. Tijdens een oproepsignalering wordt het volume van de beltoon gewijzigd. Tijdens een telefoongesprek wordt het volume van de hoorn gewijzigd. In de lijsten dienen deze toetsen om te schakelen tussen de naam en het telefoonnummer.



**Toets "Menu":** Opent en sluit het instellingsmenu.



**SOS-oproepertoets:** Activeert een SOS-oproep. Sluit het SOS-oproepmenu.



6 sec.

**Houd de SOS-oproepertoets zes seconden ingedrukt:** Opent het SOS-oproepmenu (instellingen voor de SOS-oproepfunctie).



**Directkiestoets:** Hier kunt u telefoonnummers invoeren die u wilt gebruiken als directe keuze.



3 sec.

**Houd de directkiestoets drie seconden ingedrukt:** Nu kunt u een telefoonnummer invoeren.



**Navigatietoetsen** (omhoog/omlaag): Hiermee kunt u door de instellingen en lijsten navigeren. Worden standaard gebruikt als directkiestoetsen.

---



**OK-toets:** Hiermee slaat u instellingen op en gaat u een menuniveau omlaag. Wordt standaard gebruikt als directkiestoets.

---



**C-toets:** Hiermee wist u de gemarkeerde invoer. Wist bij invoervelden het teken onder de schrijfmarkering. Wordt standaard gebruikt als directkiestoets.

---



**Houd de C-toets drie seconden ingedrukt:** Wist de hele lijst.

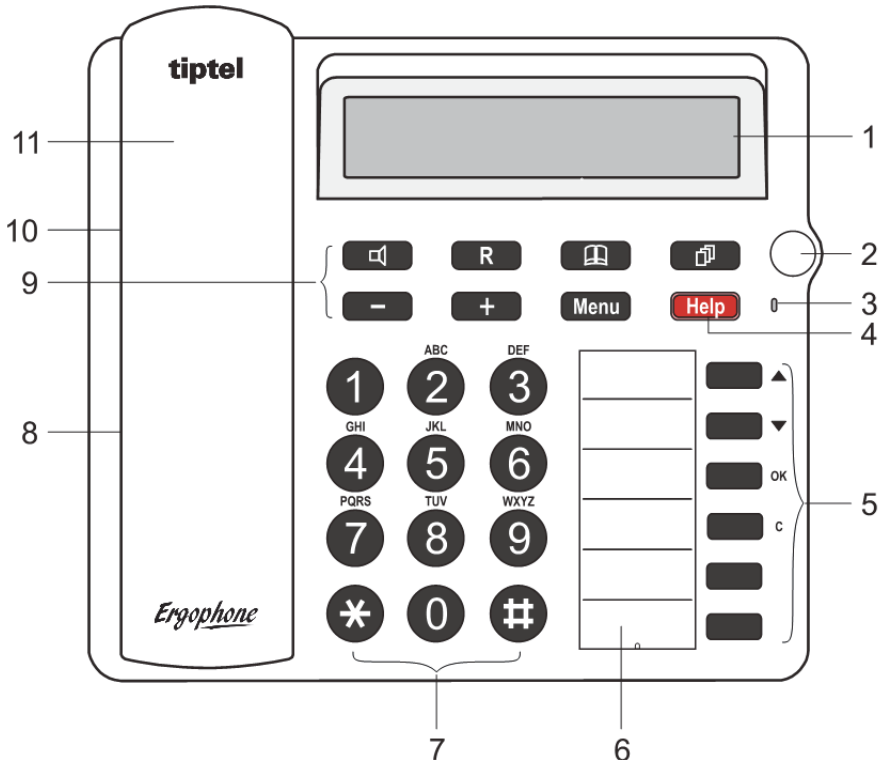
---



**Cijfers:** Hiermee voert u getallen, namen en telefoonnummers in.

---

# Bedieningselementen



- |                                      |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Display                            | 8 Luidspreker                       |
| 2 Ledlampje                          | 9 Functietoetsen                    |
| 3 Microfoon                          | 10 Inlegetiket voor telefoonnummers |
| 4 SOS-oproep-toets                   | 11 Hoorn                            |
| 5 Menu- en directkiestoetsen         |                                     |
| 6 Inlegetiket voor directkiestoetsen |                                     |
| 7 Numeriek toetsenblok               |                                     |



# Ingebruikneming

## Inhoud van de verpakking

---

De verpakking van uw telefoon bevat het volgende:

- Telefoon inclusief hoorn
- Krulkabel (hoornsnoer)
- Telefoonaansluitkabel en telefoonstekker
- Gebruiksaanwijzing
- Reserve-inlegetiketten

## Opstellen

---

Lees voordat u het toestel installeert de veiligheidsvoorschriften en neem deze in acht.

Dit toestel is ontwikkeld voor normale gebruiksomstandigheden. Oplosmiddelen in meubellak, onderhoudsolie en lakverzorgingsmiddelen kunnen de voetjes van het toestel aantasten. Deze aangetaste toestelvoetjes kunnen vervolgens sporen achterlaten op uw meubilair. Gebruik daarom, vooral bij nieuwe of pas behandelde meubelen, een stroeve ondergrond.

## Wandbeugel (toebehoren)

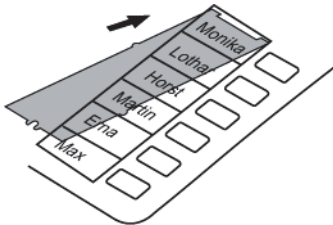
---

Voor wandbevestiging van de telefoon is als optie een wandbeugel verkrijgbaar. Bevestig de wandbeugel met drie schroeven aan de wand. Bevestig de telefoon vervolgens met behulp van de haken aan de wandbeugel.

Trek het kunststof inzetstuk uit de ophangklem, draai dit 180 graden en zet het terug.

## Inlegetiket voor directkiestoetsen van opschriften voorzien en plaatsen

- Verwijder het kunststof afdekplaatje: Plaats een daarvoor geschikt voorwerp (bijvoorbeeld een paperclip) in de opening onder aan het afdekplaatje en wip dit omhoog uit de uitsparing.
- Noteer de namen van de contactpersonen op het inlegetiket en plaats het terug.
- Plaats het kunststof afdekplaatje terug: Schuif het afdekplaatje in de uitsparing bovenaan, buig het lichtjes en steek het vervolgens in de uitsparingen opzij en onderaan.



Ga op dezelfde manier te werk bij het inlegetiket voor telefoonnummers onder de hoorn.

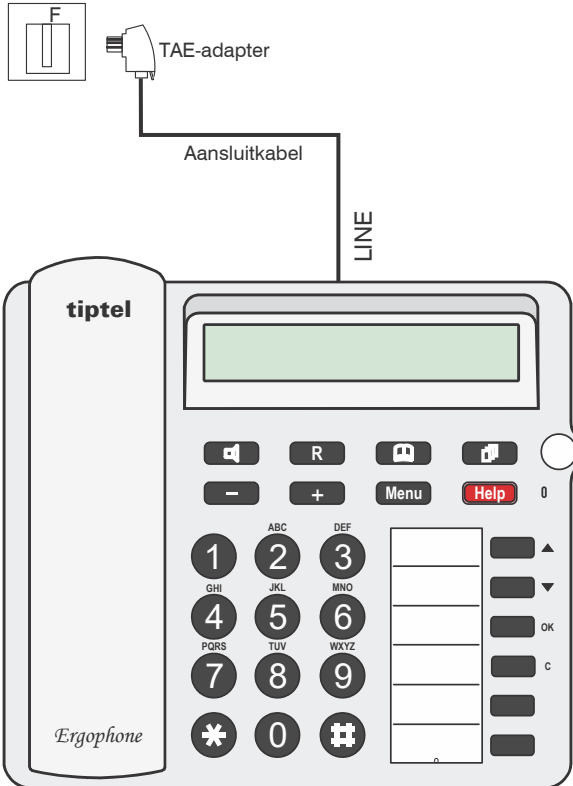
## Aansluiten


Voordat u uw telefoon in gebruik kunt nemen, moet u alle noodzakelijke kabels aansluiten.

- 1 Steek de krulkabel met het ene uiteinde links in het aansluitpunt voor de hoorn op het toestel en met het andere uiteinde in de telefoonhoorn.
- 2 Bevestig de telefoonstekker aan het ene uiteinde van de telefoonaansluitkabel.
- 3 Steek het andere uiteinde van de telefoonaansluitkabel in de aansluiting "LINE" en de TAE-adapter in aansluitpunt F van de telefooncontactdoos.

- ➔ Na aansluiting van het telefoontoestel verschijnt het taalkeuzemenu. Selecteer de gewenste taal met de navigatietoetsen (omhoog/omlaag) en bevestig uw instelling met de OK-toets.

### Aansluiting



- ➔ In Oostenrijk komt aansluitpunt F overeen met het symbool . Gebruik in plaats van de TAE-adaptor de meegeleverde TST-adaptor.
- ➔ In Zwitserland moet gebruik worden gemaakt van een T+T83 A12-aansluiting voor het aansluiten van de meegeleverde T+T-aansluitkabel. Gebruik eventueel een adapter A6-naar-A12.

## Telefoonfuncties/Bellen

Een binnenkomende oproep wordt gemeld door middel van de ingestelde beltoon en een knipperend ledlampje.

Tijdens het telefoongesprek verschijnt de gespreksduur op het display om aan te geven hoe lang de lijn bezet is. Op die manier kunt u de duur van het huidige gesprek in de gaten houden.

### Direct kiezen

Bij het direct kiezen van telefoonnummers worden de ingedrukte cijfers onmiddellijk gekozen. Correcties zijn hierbij niet mogelijk.



Neem de hoorn van de telefoon en wacht totdat u de kiestoon hoort.



Voer het gewenste telefoonnummer in met behulp van de cijfertoetsen.

De ingedrukte cijfers worden weergegeven en direct gekozen.



Druk op de luidsprekertoets om de luidspreker in of uit te schakelen.

De luidspreker wordt ingeschakeld. Andere personen die aanwezig zijn in de ruimte, kunnen het gesprek horen.



Leg de hoorn neer om het gesprek te beëindigen.

De verbinding wordt verbroken.



Het is geen ramp als u vergeet de hoorn goed op te leggen. Uw telefoontoestel herkent de bezettoon en verbreekt automatisch de verbinding. Als u vervolgens weer een gesprek wilt aannemen of voeren, moet u de hoorn eerst naar behoren opleggen.

## Kiezen met kiesvoorbereiding

Bij kiezen met kiesvoorbereiding worden de ingevoerde cijfers niet onmiddellijk gekozen. U kunt het ingevoerde telefoonnummer corrigeren voordat het wordt gekozen.



Voer het gewenste telefoonnummer in met behulp van de cijfertoetsen.

De ingedrukte cijfers worden weergegeven, maar niet gekozen.



Als u een onjuist cijfer hebt ingevoerd, drukt u op de C-toets.

Het laatste cijfer wordt gewist en kan opnieuw worden ingevoerd.



Neem de telefoonhoorn op om het ingevoerde telefoonnummer te kiezen.

De verbinding wordt tot stand gebracht en u kunt een gesprek voeren.

## Handsfree bellen

In plaats van met de telefoonhoorn kunt u ook met de handsfreefunctie via de luidspreker een verbinding tot stand brengen of een oproep beantwoorden.



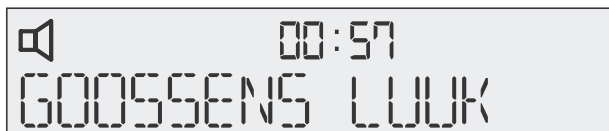
Druk op de luidsprekertoets (dit komt overeen met het van de haak nemen van de hoorn).

Op het display wordt het luidsprekersymbool weergegeven. U hoort de kiestoon of u kunt uw gesprek voeren.



Als u van de luidspreker wilt overschakelen op de hoorn, neemt u gewoon de hoorn van de haak.

U kunt uw gesprek nu voortzetten via de hoorn.





ingedrukt houden

Omschakelen van telefoonhoorn op luidspreker: Houd de luidsprekertoets ingedrukt en leg de telefoonhoorn op.

U kunt uw gesprek nu voortzetten via de luidspreker.



Als u het gesprek wilt beëindigen, drukt u nogmaals op luidsprekertoets (dit komt overeen met het opleggen van de hoorn).

De verbinding wordt verbroken.

## Gesprekken doorverbinden / Flash-functie (R-toets)

Bij de meeste telefooncentrales kunt u gesprekken doorverbinden met behulp van de R-toets. Raadpleeg eventueel de gebruiksaanwijzing bij uw telefooncentrale of neem contact op met uw systeembeheerder voor meer informatie.



Beantwoord de oproep door bijvoorbeeld de hoorn van de haak te nemen.

U kunt met uw gesprekspartner spreken en aankondigen dat deze zal worden doorverbonden.



Druk op de R-toets.



Voer het gewenste telefoonnummer in met behulp van het numerieke toetsenblok.

De verbinding wordt tot stand gebracht.



Als het nummer bezet is, kunt u uw gesprekspartner terughalen door opnieuw op de R-toets te drukken.

Bij sommige telefooncentrales moet u tweemaal op de R-toets drukken.



Zeg dat u een gesprek wilt doorverbinden of leg onmiddellijk op.

Het gesprek is doorverbonden.

- ☞ Hoe dat precies in zijn werk gaat, is afhankelijk van de telefooncentrale. Het is mogelijk dat u voor bepaalde functies die met een Flash (R-toets) worden geactiveerd de Flash van kort in lang moet wijzigen (zie ook "Geavanceerde instellingen").

# Oproeplijst

## Algemeen

De laatste 20 telefoongesprekken worden met vermelding van datum en tijdstip opgeslagen op het telefoontoestel. Als tijdens een oproep het telefoonnummer van de beller is meegestuurd, wordt dit ook opgeslagen. Als het telefoonnummer overeenkomt met een nummer in het telefoonboek, verschijnt de naam van de beller.

Als de lijst nog niet eerder aangenomen oproepen bevat, verschijnt "NEW" (nieuw) op het display. Het is mogelijk dat ook het ledlampje knippert, als deze functie is geactiveerd (zie "Geavanceerde instellingen, Lampje Nieuwe oproepen").

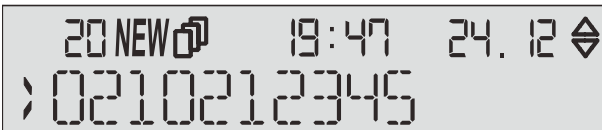
De telefoonnummers uit de oproeplijst kunnen direct worden gekozen. U kunt afzonderlijke oproepen wissen of de hele lijst. Telefoonnummers kunnen in het telefoonboek worden bewaard. Ontvangen oproepen worden aangeduid met een pijl naar rechts " > " en gekozen telefoonnummers met een pijl naar links " < ".

## Oproepen weergeven



Druk op de toets "Oproeplijst".

In de lijst boven aan het display wordt nu de nieuwste vermelding weergegeven.



Met de navigatietoetsen (omhoog/omlaag) kunt u door de afzonderlijke vermeldingen wandelen.

De gewenste oproep verschijnt, met vermelding van het tijdstip en de datum. Nog niet eerder weergegeven vermeldingen worden gemarkeerd met de aanduiding "NEW" (nieuw).





3 sec.

Houd de toets "Telefoonboek" 3 seconden ingedrukt om de oproep in het telefoonboek te bewaren.

Het invoerveld voor het telefoonboek wordt weergegeven. Voer eventueel een naam in en sla de vermelding op.



c

Druk op de C-toets om de geselecteerde oproep te wissen.

Na bevestiging wordt de oproep gewist.



c

3 sec.

Houd de C-toets drie seconden ingedrukt om de hele lijst te wissen.

Na bevestiging worden alle vermeldingen gewist.



Druk op de luidsprekertoets om een verbinding tot stand te brengen.

De verbinding wordt tot stand gebracht en de luidspreker wordt ingeschakeld.

of



Neem de telefoonhoorn op.

De verbinding wordt tot stand gebracht en u kunt een gesprek voeren.



Druk op de toets "Oproeplijst" om de lijst te sluiten.

De basistoestand van de weergave wordt hersteld.



Als er bij een vermelding een naam wordt vermeld, kunt u met behulp van de plus/min-toetsen schakelen tussen de naam en het telefoonnummer.

## Tekst invoeren

### Tekst invoeren met het numerieke toetsenblok

---

In de modus voor tekstinvoer kunt u namen invoeren met behulp van de cijfertoetsen. Zie de aanduidingen op de behuizing en de tabel "Overzicht van mogelijke tekens" (zie volgende pagina) voor een overzicht van de letters die u met elke toets kunt invoeren.

Wanneer u in de modus voor tekstinvoer op een cijfertoets drukt, verschijnt het eerste teken op het display. Telkens wanneer u op de toets drukt, wordt het huidige teken door het volgende vervangen.

Voorbeeld: U wilt de letter "C" typen. De letter "C" bevindt zich op de derde positie van "cijfertoets 2". U moet dus driemaal achter elkaar op "2" drukken.

Als u een seconde lang geen toets indrukt, wordt het huidige teken ingevoegd en springt de schrijfmarkering naar de volgende positie. Met de navigatietoetsen (omhoog/omlaag) kunt u door de tekst wandelen. Druk op de C-toets om een teken te wissen. Houd de C-toets drie seconden ingedrukt om de hele regel te wissen.

## Overzicht van mogelijke tekens

Toets	Toegewezen tekens	Toets	Toegewezen tekens
<b>1</b>	. , ? 1 ' " ( ) = + - / < >	<sup>MNO</sup> <b>6</b>	M N O 6
<sup>ABC</sup> <b>2</b>	A B C 2	<sup>PQRS</sup> <b>7</b>	P Q R S 7
<sup>DEF</sup> <b>3</b>	D E F 3	<sup>TUV</sup> <b>8</b>	T U V 8
<sup>GHI</sup> <b>4</b>	G H I 4	<sup>WXYZ</sup> <b>9</b>	W X Y Z 9
<sup>JKL</sup> <b>5</b>	J K L 5	<b>0</b>	(Spatie)
<b>*</b>	*	<b>#</b>	#

# Telefoonboek

## Algemeen

In het telefoonboek worden de namen en telefoonnummers van uw gesprekspartners bewaard. Er kunnen maximaal 50 vermeldingen worden opgeslagen. Een vermelding bestaat uit de naam (zoekbegrip) en een telefoonnummer. De naam moet beginnen met een letter. Het telefoonnummer moet altijd met de zonecode (netnummer) beginnen, zodat de overeenkomstige naam later kan worden weergegeven bij ontvangst van een oproep van het abonneenummer in kwestie. Alle vermeldingen worden op alfabet gerangschikt.

## Vermeldingen invoeren en opslaan



3 sec.

Houd de toets "Telefoonboek" drie seconden ingedrukt.

Op het display verschijnt het veld waarin u de naam kunt invoeren.



<sup>wxyz</sup> Voer de naam in met behulp van het numerieke toetsenblok (zie "Tekst invoeren met het numerieke toetsenblok").

Aan de hand van de tekst die u hier invoert, kan de vermelding later ook op alfabet worden gerangschikt en gevonden.



OK

Druk op de OK-toets om naar het invoerveld voor het telefoonnummer te gaan.

Op het display wordt aangegeven dat u het telefoonnummer kunt invoeren.





Voer het telefoonnummer in met behulp van het numerieke toetsenblok.

De ingedrukte cijfers worden weergegeven op het display.



Met de plus-toets kunt u een kiespauze van 3 seconden invoegen.

Op het display wordt de letter P weergegeven.



Met behulp van de R-toets kunt u een Flash opgeven.

Op het display wordt de letter F weergegeven.



Druk op de C-toets om afzonderlijke tekens te wissen.

Het teken onder de schrijfmarkering wordt gewist.



Houd de C-toets drie seconden ingedrukt om de hele regel te wissen.

De regel wordt in zijn geheel gewist.



Druk op de OK-toets om de invoer te bevestigen.

De invoer wordt bewaard. De basistoestand van de weergave wordt hersteld.



Druk op de toets "Telefoonboek" om het invoerveld te sluiten.

De invoer wordt genegeerd. De basistoestand van de weergave wordt hersteld.

## Een telefoonnummer kiezen in het telefoonboek



Druk op de toets "Telefoonboek".

Het telefoonboek wordt geopend bij de letter "A".



Voer met behulp van het numerieke toetsenblok de beginletter in van de naam die u zoekt (bijvoorbeeld de M van Mulder).

De eerste naam met de beginletter "M" verschijnt.





Met de navigatietoetsen (omhoog/omlaag) kunt u de zoekopdracht verfijnen.

Het nummer van de vermelding verschijnt links bovenaan op het display.



Verbinding tot stand brengen: Druk de luidsprekertoets in.

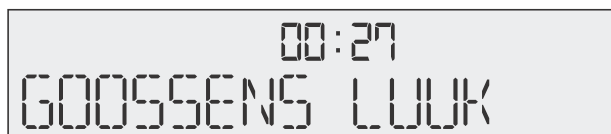
De verbinding wordt tot stand gebracht en de luidspreker wordt ingeschakeld.

of



Neem de hoorn van de haak.

De verbinding wordt tot stand gebracht en u kunt een gesprek voeren.



Druk op de luidsprekertoets om het gesprek te beëindigen.

De verbinding wordt verbroken en het display keert terug naar de ruststand.

of



Leg de hoorn op de haak.

De verbinding wordt verbroken.



Als u vooraf het telefoonnummer wilt weergeven, kunt u met behulp van de plus/min-toetsen schakelen tussen de naam en het telefoonnummer.

## Vermeldingen wijzigen of wissen







Druk op de toets "Telefoonboek".



Het telefoonboek wordt geopend bij de letter "A".

Zoek de vermelding (zie de beschrijving onder "Een telefoonnummer kiezen in het telefoonboek").

De gewenste vermelding verschijnt.

- |   |  |  |
|---|--|--|
|            | c Druk op de C-toets om de vermelding te wissen. Druk ter bevestiging op de OK-toets.  | De oproep wordt gewist.  |
| <br>3 sec. | c Houd de C-toets drie seconden ingedrukt en druk ter bevestiging op de OK-toets om het telefoonboek <u>in zijn geheel</u> te wissen.  | Het hele telefoonboek wordt gewist.  |
| <br>3 sec. | Houd de toets "Telefoonboek" drie seconden ingedrukt om de vermelding te wijzigen.<br><br>Met de navigatietoetsen (omhoog/omlaag) kunt u navigeren en met behulp van het numerieke toetsenblok en de C-toets kunt u correcties doorvoeren. | De eerste letter van de naam begint te knipperen.  |
|            | OK Druk op de OK-toets om de invoer te bevestigen.   | De wijzigingen worden opgeslagen en het telefoonnummer wordt weergegeven op het display. |



- |   |  |  |
|---|--|--|
|  | Met de navigatietoetsen (omhoog/omlaag) kunt u navigeren en met behulp van het numerieke toetsenblok en de C-toets kunt u correcties doorvoeren. | De wijzigingen worden opgeslagen en het telefoonnummer wordt weergegeven op het display. |
|  | OK Druk op de OK-toets om de invoer te bevestigen.   | De wijzigingen worden opgeslagen en het telefoonnummer wordt weergegeven op het display. |



Druk op de toets  
"Telefoonboek" om de  
vermelding te sluiten.

De basistoestand van de  
weergave wordt hersteld.




# Directkiestoetsen



## Algemeen

U kunt maximaal 6 vaak gebruikte telefoonnummers opslaan onder de toetsen rechts op het telefoontoestel en deze met één toets kiezen. Voer de naam van de persoon die bij het telefoonnummer hoort in in het veld naast de toets in kwestie.

## Directkiestoets instellen


 **3 sec.** Houd de gewenste directkiestoets 3 seconden ingedrukt. Het display verandert en de invoermodus van de telefoon wordt ingeschakeld. Het getal linksboven geeft aan welke directkiestoets momenteel wordt gewijzigd (1 tot 6).



 ...  Voer het telefoonnummer in met behulp van het numerieke toetsenblok. De ingedrukte cijfers worden weergegeven op het display. U moet ten minste één cijfer invoeren, zodat de vermelding kan worden opgeslagen.

 Met de plus-toets kunt u een kiespauze van 3 seconden invoegen. Op het display wordt de letter P weergegeven.

 U kunt een Flash opgeven met behulp van de R-toets. Op het display wordt de letter F weergegeven.

 **c** Druk op de C-toets om afzonderlijke tekens te wissen. Het teken onder de schrijfmarteling wordt gewist.



c Houd de C-toets drie seconden ingedrukt om de hele regel te wissen.

De regel wordt in zijn geheel gewist.



Druk op de OK-toets om de invoer te bevestigen.

De vermelding wordt bewaard en op het display wordt de basistoestand weergegeven.



U kunt u een directkiestoets wissen door een vermelding op te slaan zonder telefoonnummer.

## Bellen met behulp van een directkiestoets

---



Druk op de gewenste directkiestoets.

De luidspreker wordt ingeschakeld en de verbinding wordt tot stand gebracht. U kunt het gesprek via de luidspreker voeren.

of



Neem de telefoonhoorn op.



Druk op de gewenste directkiestoets.

De verbinding wordt tot stand gebracht en u kunt nu een gesprek via de hoorn voeren.

# Instellingen

## Instelmogelijkheden

---

- Taal** ..... Hier stelt u uw taal in, zodat alle aanwijzingen in eigen uw taal op het display worden weergegeven.
- Lcd-contrast**..... Hier kunt u het contrast in vijf stappen instellen. Op die manier kunt u het contrast aan uw kijkhoek aanpassen.
- Datum** ..... Hier voert u de datum in. Als in uw netwerk de datum tegelijk met het telefoonnummer wordt verzonden, wordt de datum automatisch ingesteld. Let op! Het jaar wordt niet automatisch ingesteld, dat moet u handmatig doen.
- Tijd** ..... Hier voert u de tijd in. Als in uw netwerk de tijd tegelijk met het telefoonnummer wordt verzonden, wordt de tijd automatisch ingesteld.
- Oproepsignaal** ..... Aan/uit. Als u hier "Uit" selecteert, wordt de akoestische oproepsignalering uitgeschakeld.
- Beltoon** ..... Hier kunt u een van de tien mogelijke beltonen selecteren.
- Belvolume** ..... Stel hier het gewenste volume van de beltoon in. U kunt kiezen uit acht verschillende niveaus.
- Geavanceerd (pincode)** Hier voert u de huidige pincode in (fabrieksinstelling 000) om de geavanceerde instelmogelijkheden weer te geven.

## Geavanceerde instellingen

---

**Pincode wijzigen** ..... Hier kunt u de huidige pincode wijzigen. De pincode is een getal van 1 tot 3 cijfers van 0 tot 999. Zorg ervoor dat u de nieuwe pincode niet vergeet, want daar wordt de volgende keer om gevraagd.

**Buitenlijnnr.** ..... Voer hier het buitenlijnummer voor het openbare telefoonnet in (bijvoorbeeld 0). Na selectie van het buitenlijnummer wordt dan automatisch een kiespauze ingevoegd om te vermijden dat u een verkeerd nummer kiest.

**Flash (R-toets)** ..... U kunt kiezen uit kort en lang. Bij telefooncentrales wordt meestal de korte Flash (ongeveer 100 ms) gebruikt voor het inleiden van functies. Op het netwerk van Deutsche Telekom wordt echter de lange Flash (ongeveer 240 ms) gebruikt.

### Lampje Nieuwe

**oproepen** ..... Wanneer de functie is geactiveerd knippert het ledlampje als de oproeplijst gemiste oproepen bevat die u nog niet hebt weergegeven.

**Max. volume** ..... Hier stelt u in of voor de luidspreker automatisch de maximale geluidsterkte moet worden gebruikt voor SOS-oproepen en intercomtoepassingen.

**Intercom nr. 1** ..... Wanneer het ingevoerde telefoonnummer wordt herkend, wordt de handsfreemodus ingeschakeld. De beller kan het gesprek beëindigen door op cijfertoets 8 te drukken op zijn of haar toestel.

**Intercom nr. 2** ..... Zie de beschrijving bij "Intercom nr. 1".

**Intercom nr. 3** ..... Zie de beschrijving bij "Intercom nr. 1".

**Toetsvergrendeling** ..... Hiermee vergrendelt u alle toetsen. De SOS-oproepstoets en de directkiestoetsen kunt u blijven gebruiken. Ook het internationale alarmnummer 112 kunt u blijven gebruiken.

**Uitzondering nr. 1** ..... Hier kunt u extra telefoonnummers opgeven die ook kunnen worden gekozen als de toetsvergrendeling is ingeschakeld (bijvoorbeeld extra SOS-oproepnummers).

**Uitzondering nr. 2** ..... Zie de beschrijving bij "Uitzondering nr. 1".

## Instellingsmenu

Het instellingsmenu is verdeeld in twee secties. De eerste sectie omvat eenvoudige instellingen en de tweede sectie geavanceerde instellingen, die alleen via een pincode kunnen worden geopend.

**Menu**

Druk terwijl de hoorn op de haak ligt op de toets "Menu".

Op het display wordt het instellingsmenu weergegeven.



Zoek met de navigatietoetsen (omhoog/omlaag) de instelling die u wilt wijzigen.



OK

Druk op de OK-toets om een instelling te selecteren.

De selectie knippert.

## Instellingen

-  ▲ Wijzig de instelling met de navigatietoetsen (omhoog/omlaag).
-  ▼
-  ...  <sup>wxyz</sup> Gebruik het numerieke toetsenblok om cijfers in te voeren. Het ingedrukte cijfer wordt weergegeven. De invoerpositie knippert.
-  c Gebruik de C-toets om telefoonnummers te corrigeren of te wissen. Telkens wordt het laatste cijfer gewist.
-  OK Druk op de OK-toets om de instelling te bevestigen. De instelling wordt bewaard.
- Volg dezelfde stappen voor het wijzigen van andere instellingen.
-  Menu Druk op de toets "Menu" om de instellingen te sluiten. Op het display wordt opnieuw de basistoestand weergegeven.

## Volume instellen

Het geluidsvolume van de luidspreker kan worden ingesteld als de luidspreker is ingeschakeld. Als de hoorn is opgenomen wijzigt u hiermee het volume in de hoorn. Tijdens de oproepsignalering wijzigt u hiermee het volume van de beltoon.

-  + Stel het volume in met behulp van de plus/min-toetsen. Op de volumebalk wordt de huidige instelling weergegeven.
-  -



## SOS-oproepfunctie

Met behulp van de SOS-oproepfunctie kunt u met één druk op een toets maximaal drie telefoonnummers automatisch kiezen. Als de gebelde persoon opneemt, hoort deze het bericht: "Dit is een noodoproep. Druk op 5 om deze aan te nemen".

Het bericht wordt gedurende 60 seconden herhaald, met tussenpozen van 2 seconden. De SOS-oproep moet worden bevestigd (terwijl het bericht wordt weergegeven) door op het cijfer 5 te drukken op de gebelde telefoon. Na bevestiging wordt de handsfreemodus van het toestel ingeschakeld en is er een telefoonverbinding met de persoon die hulp nodig heeft. Na afloop van het gesprek kan de gebelde persoon het gesprek beëindigen door op het cijfer 8 te drukken op zijn of haar telefoontoestel. Als ter bevestiging niet op het cijfer 5 wordt gedrukt, wordt het tweede en daarna het derde telefoonnummer gekozen. Als er dan nog steeds niet is opgenomen, worden de nummers na een wachttijd van 3 minuten opnieuw gebeld. De telefoonnummers kunnen worden maximaal 4 keer gekozen, wat overeenkomt met 12 belpogingen.

De SOS-oproep heeft voorrang op alle andere functies.

### Instellingen voor SOS-oproep

---

In het SOS-oproepmenu hebt u de volgende instelmogelijkheden:

**SOS-oproep** ..... Hier schakelt u de functie in of uit.

**Telefoonnummer 1** ..... Hier voert u het eerste SOS-oproepnummer in. Dit telefoonnummer wordt bij een SOS-oproep als eerste gebeld.

**Telefoonnummer 2** ..... Hier voert u het tweede SOS-oproepnummer in. Dit telefoonnummer wordt bij een SOS-oproep als tweede gebeld.

**Telefoonnummer 3** ..... Hier voert u het derde SOS-oproepnummer in. Dit telefoonnummer wordt bij een SOS-oproep als derde gebeld.

## SOS-oproepmenu

**Help**  
6 sec.

Houd de SOS-oproep-toets 6 seconden ingedrukt terwijl de hoorn op de haak ligt.

Op het display verschijnt een bericht met het verzoek de 3-cijferige pincode (fabrieksinstelling 000) in te voeren.



<sup>WXYZ</sup> Voer de pincode in met behulp van het numerieke toetsenblok.

De ingedrukte cijfers verschijnen op het display.

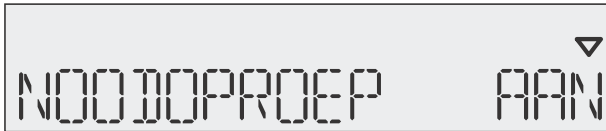


OK Druk op de OK-toets om de invoer te bevestigen.

Op het display wordt de eerste instellingsmogelijkheid weergegeven.



Zoek met de navigatietoetsen (omhoog/omlaag) de instelling die u wilt wijzigen.



OK Druk op de OK-toets om een instelling te selecteren.

De selectie knippert.



Wijzig de instelling met de navigatietoetsen (omhoog/omlaag).






<sup>WXYZ</sup> Gebruik het numerieke toetsenblok om cijfers in te voeren.

Het ingedrukte cijfer wordt weergegeven. De invoerpositie knippert.



## SOS-oproepfunctie

 c	Gebruik de C-toets om de invoer te corrigeren of te wissen.	Telkens wordt het laatste cijfer gewist.
 OK	Druk op de OK-toets om de instelling te bevestigen.  Volg dezelfde stappen voor het wijzigen van andere instellingen.	De instelling wordt bewaard.
 Help	Druk nogmaals op de SOS-oproepstoets om het menu te sluiten.	Op het display wordt opnieuw de basistoestand weergegeven.

## SOS-oproep activeren

---



Bij activering van de SOS-oproep kan het enige tijd duren voordat het eerste telefoonnummer wordt gekozen.

 Help	Druk op de SOS-oproepstoets op het toestel.	De SOS-oproepstoets knippert om aan te geven dat er een SOS-oproep actief is.
--	---	---

## SOS-oproep afbreken

---

Als u de SOS-oproep per ongeluk hebt geactiveerd, kunt u deze afbreken.

 c	Druk op de C-toets op het toestel.	
 OK	Druk ter bevestiging op de OK-toets.	De SOS-oproep wordt afgebroken en de SOS-oproepstoets stopt met knipperen.

## SOS-oproep aannemen

---

De gebelde telefoon gaat over.



Neem de hoorn op.

U hoort het bericht van de SOS-oproep.



Druk op cijfertoets 5.

De handsfreemodus wordt ingeschakeld. Gesprek.



Druk op het cijfer 8 om het gesprek te beëindigen.

Het gesprek wordt beëindigd.



Leg de hoorn op de haak.

## **Bijlage**

### **Compatibiliteit met hoorapparaten**

---

Het oorstuk in de hoorn kan een magnetisch veld genereren. Bij hoorapparaten die achter het oor gedragen worden, zal door de magnetische verbinding met de hoorn het gesprek luider en duidelijker weerklinken. Daarom moet u de schakelaar op het hoorapparaat in de stand "T" zetten. De probleemloze werking met elk op de markt verkrijgbaar hoorapparaat kan echter niet worden gegarandeerd.

### **Garantie**

---

Uw contactpersoon voor prestaties in het kader van garantieverplichtingen is de winkelier waar u het toestel hebt aangeschaft.

De garantievoorwaarden zijn afhankelijk van de wettelijke bepalingen in het land waar het toestel werd aangeschaft. Uw winkelier kan u hierover meer informatie geven.

### **Garantie**

---

Tiptel biedt u een vrijwillige garantie voor het toestel. De voorwaarden van deze garantie vindt u op <http://www.tiptel.com>. De garantievoorwaarden op het moment van aankoop blijven gelden. De originele aankoopbon (kassabon, factuur) met serienummer of IMEI-nummer dient als aankoopbewijs. Bewaar deze goed.

### **Verklaring van overeenstemming**

---

Dit toestel is conform de Europese vereisten in alle lidstaten van de EU toegelaten voor de aansluiting op het analoge openbare telefoonnet. Als gevolg van technische verschillen tussen de

afzonderlijke landen is het echter niet mogelijk om volledig te garanderen dat het toestel met elke telefoonaansluiting zal werken.

Dit toestel voldoet aan de eisen van de richtlijnen 2014/30/EU en 2014/35/EU. De overeenstemming met de hierboven genoemde richtlijnen wordt bevestigd door de CE-markering op het toestel.

Hierbij verklaren wij dat het toestel aan de vereisten en relevante bepalingen van de Europese richtlijnen voldoet.

Nadere details over de conformiteitsverklaring vindt u op het volgende internetadres: <http://www.tiptel.com>.

## Afvalverwerking

---

**Verpakking:** Bied papier en karton aan als oud papier en breng plasticafval naar de verzamelplaats voor recyclebaar materiaal of bied het aan bij de ophaling.

**Afvoeren van het toestel:** Oude elektrische apparaten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Lever uw toestel in bij de gemeentelijke verzamelplaats (recyclagepark of milieustraat). Neem voor meer informatie over deze inzamelpunten contact op met uw gemeente.



## Hulp bij problemen

### Stroomstoring

Bij stroomuitval op het telefoonnet blijft de ingebouwde klok staan. Alle instellingen blijven echter behouden, zodat bij het herstellen van de stroomvoorziening de oude toestand wordt hersteld. Eventueel moet u de klok opnieuw instellen.

Mochten er storingen in de werking optreden, dan kunt u het probleem aan de hand van de volgende aanwijzingen in de meeste gevallen zelf opsporen en verhelpen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing/aanbeveling
Geen weergave, geen kiestoon.	Aansluitkabel maakt geen contact.	Controleer alle kabels en stekkeraansluitingen.
Displayweergave te zwak of te donker.	Contrast onjuist ingesteld.	Stel contrast in.
Geen oproepsignalering bij telefooncentrales.	Geen oproepsignaal beschikbaar.	Controleer de programmering van de telefooncentrale.
Gonzen of andere storingsgeluiden in luidspreker of hoorn.	Instraling van bijvoorbeeld draadloze telefoons, draadloze headsets, monitoren, enz.	Wijzig de opstellocatie.
Het verkeerde jaartal wordt weergegeven, maar de datum en de tijd zijn correct.	De datum en de tijd worden door het telefoonnet doorgegeven. Het jaartal niet.	Stel het jaar handmatig in.
Na een oproep is de tijd/datum veranderd.	Uw telefooncentrale geeft de verkeerde tijd/datum door.	Stel de juiste tijd/datum in op uw telefooncentrale.
Verkeerde of geen verbinding bij keuze vanaf telefooncentrale.	Er is geen buitenlijnummer voor het openbare telefoonnet opgegeven.	Voer het buitenlijnummer in.

## Bijlage

Geen nummerweergave bij binnenkomend gesprek.	Uw netwerkaanbieder of telefooncentrale ondersteunt de functie niet of de functie is niet vrijgegeven. De beller heeft het verzenden van het abonneenummer onderdrukt of heeft een geheim nummer. De oproep verloopt via een telefoonnet dat de weergave van abonneenummers niet ondersteunt.	Raadpleeg uw netwerkaanbieder of de fabrikant van uw telefooncentrale om te controleren of de functie mogelijk is of moet worden vrijgegeven.
---	--	---

## Fabrieksstand

---

Hier volgt een lijst van de fabrieksinstellingen voor uw telefoon. U kunt deze vooraf ingestelde instellingen afzonderlijk wijzigen.

Taal	Engels
Lcd-contrast	3
Datum	01.01.2015
Tijd	12:00
Oproepsignaal	Aan
Beltoon	1
Belvolume	8
Pincode	000
Buitenlijnummer	-----
Flash	Kort
Lampje Nieuwe oproepen	Uit
Maximaal volume	Aan
Intercom	Uit
Toetsvergrendeling	Uit

## Technische gegevens

Afmetingen telefoon (B x H x D)	210 x 75 x 190 mm
Gewicht	700 g
Stroomopname in stand-by	$\leq 25 \mu\text{A} / 25 \text{V}$
Omgevingstemperatuur	0 – 40°C
Kiesmodus	Toonkeuze (MFV)
Flash-tijd	100 ms / 240 ms
Directkiestoetsen	6
Telefoonboek	Max. 50 vermeldingen
Oproeplijst	Max. 20 vermeldingen
Beltonen	10
Volume beltoon extra luid	8 stappen
Luidspreker	Half-duplex
Hoorn	Geschikt voor gebruik met hoorapparatuur
Hoornvolume extra luid	5 stappen
Geavanceerde CLIP-functies	Naam, datum/tijd
Behoud van gegevens na stroomstoring	> 10 jaar
Klok	Kwarts
Weergave met tien segmenten	Lcd, 16 posities, alfanumeriek

## **Aanwijzingen voor beheerders**

---

### **Neem contact op met Tiptel Ondersteuning voor informatie over het inschakelen van speciale functies.**

De volgende instellingen/functies kunnen door beheerders worden gewijzigd resp. gebruikt:

- Firmwareversie, alleen ter informatie
- Fabrieksstand
- Pincode resetten
- Lcd-/ledlampjes testen
- Automatische handsfreemodus (intercomfunctie)
- Automatisch programmeren, kopiëren van instellingen via FSK: Alle instellingen (telefoonboek, directkiestoetsen, enz.) worden overgenomen. Tijdbesparende configuratie, bijvoorbeeld voor zorginstellingen.









### **Tiptel.com GmbH Business Solutions**

Halskestraße 1, D - 40880 Ratingen

Tel.: 02102 - 428 520

Internet: [www.tiptel.de](http://www.tiptel.de)

### **International:**

Internet: [www.tiptel.com](http://www.tiptel.com)

### **Tiptel GmbH**

Ricoweg 30/B1, A - 2351 Wiener Neudorf

Tel.: 02236/677 464-0

Fax: 02236/677 464-22

E-mail: [office@tiptel.at](mailto:office@tiptel.at)

Internet: [www.tiptel.at](http://www.tiptel.at)

### **Tiptel AG**

Pumpwerkstrasse 40 – CH - 8105 Regensdorf

Tel.: 044 - 843 13 13

Fax: 044 - 843 13 23

E-mail: [tiptel@tiptel-online.ch](mailto:tiptel@tiptel-online.ch)

Internet: [www.tiptel-online.ch](http://www.tiptel-online.ch)

### **Tiptel B.V.**

Camerastraat 2, NL – 1322 BC Almere

Telefoon: 036 – 53 666 50

Fax: 036 – 53 678 81

E-mail: [info@tiptel.nl](mailto:info@tiptel.nl)

Internet: [www.tiptel.nl](http://www.tiptel.nl)

### **Tiptel NV**

Imperiastraat 10 B8 – 1930 Zaventem

Telefoon: 02 714 93 33

Fax: 02 714 93 34

E-mail: [tech@tiptel.be](mailto:tech@tiptel.be)

Internet: [www.tiptel.be](http://www.tiptel.be)

### **Tiptel sarl**

23, avenue René Duguay-Trouin – F – 78960 Voisins-Le-Bretonneux

Tél. : 01 / 39 44 63 30

Fax : 01 / 30 57 00 29

E-mail : [support@tiptel.fr](mailto:support@tiptel.fr)

Internet : [www.tiptel.fr](http://www.tiptel.fr)



(nl) 01/2017  
EDV 4931497